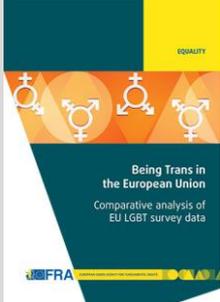
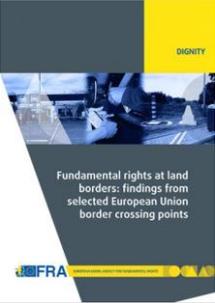
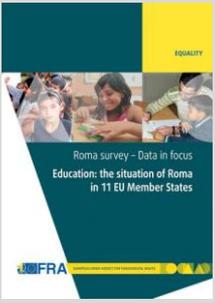




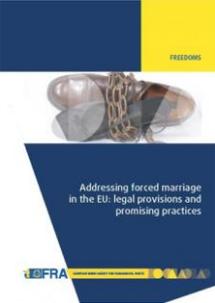
## Publications de la FRA 2014

Titre	Description	Versions (parution prochaine)
 <p><b>Être transgenre dans l'UE – Analyse comparative des données de l'enquête sur les personnes LGBT dans l'UE</b> (<i>Being trans in the EU – Comparative analysis of the EU LGBT survey data</i>) décembre 2014</p>	<p>Les personnes transgenre dans l'UE, ou les personnes qui ont une identité de genre et/ou une expression de genre différente du sexe qui leur a été assigné à la naissance, sont souvent confrontées à des expériences de discrimination, de harcèlement et de violence. Les éléments de preuve collectés et analysés dans cette enquête devrait contribuer à créer des politiques, des législations et des stratégies qui sauvegardent mieux les droits fondamentaux des personnes transgenres.</p>	<p>en</p>
 <p><b>Faire des droits une réalité – Guide pour les autorités locales et régionales</b> (<i>Making rights real – A guide for local and regional authorities</i>) décembre 2014</p>	<p>Cette brochure vise à aider les fonctionnaires locaux et régionaux à approfondir leur compréhension des droits fondamentaux et à les appliquer lors de leur prise de décisions dans le cadre de leurs tâches et activités quotidiennes.</p>	<p>en</p>
 <p><b>Conférence des droits fondamentaux 2014 : « Les droits fondamentaux et la migration vers l'UE » Conclusions</b> décembre 2014</p>	<p>La FRA a tenu sa conférence annuelle des droits fondamentaux, conjointement avec la Présidence italienne du Conseil de l'UE. Consacrée cette année à la question des droits fondamentaux et la migration vers l'UE, ses conclusions reprennent les préoccupations et les suggestions formulées par ses participants (orateurs, intervenants, membres des groupes de travail thématiques).</p>	<p>en – fr – de</p>
 <p><b>Les droits fondamentaux dans les aéroports : les vérifications aux frontières dans cinq aéroports internationaux de l'UE</b> novembre 2014</p>	<p>Le rapport <i>Fundamental rights at airports: border checks at five international airports in the European Union</i> analyse la façon dont les obligations en matière de droits fondamentaux sont traduites en pratique dans le cadre des tâches de gestion des frontières. Il met en évidence les défis et les pratiques encourageantes en matière d'intégration du respect des droits fondamentaux dans les activités opérationnelles, qui ne compromettent pas mais renforcent au contraire l'efficacité des vérifications aux frontières.</p>	<p>en</p>

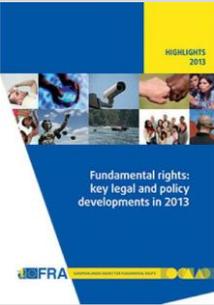


Titre	Description	Versions (parution prochaine)
 <p>Fundamental rights at land borders: findings from selected European Union border crossing points</p>	<p><b>Les droits fondamentaux aux frontières terrestres : les résultats de l'enquête à certains points de franchissement des frontières de l'UE</b> novembre 2014</p> <p>Les résultats de la recherche menée à six principaux points de passage terrestres de l'UE, mettent en évidence les violations potentielles des droits fondamentaux aux frontières de l'Union. La FRA formule dans <i>Fundamental rights at land borders: findings from selected European Union border crossing points</i> une série de propositions destinées aux responsables politiques nationaux et de l'UE, à l'agence Frontex, et aux agents opérationnels travaillant aux postes-frontières, dans le but d'améliorer les mesures de sauvegarde des droits fondamentaux aux frontières de l'UE.</p>	<p>en</p>
 <p>Roma survey - Data in focus Discrimination against and living conditions of Roma women in 11 EU Member States</p>	<p>Enquête sur les Roms – Données en bref <b>La discrimination à l'égard des femmes roms et leur condition de vie dans 11 États membres de l'UE</b> (<i>Discrimination against and living conditions of Roma women in 11 EU Member States</i>) octobre 2014</p> <p>Le rapport est exclusivement consacré au genre. Bien que, de manière générale, les femmes soient toujours en butte à des inégalités à de nombreux égards dans l'UE, dans le cas des femmes roms, l'extrême pauvreté et l'exclusion renforcent ces handicaps et font peser sur elles une charge supplémentaire. Dans les 11 États membres de l'UE étudiés, la situation moyenne des femmes roms dans les domaines clés de la vie sociale, comme l'éducation, l'emploi et la santé, est pire que celle des hommes roms.</p>	<p>en (fr – de)</p>
 <p>Roma survey - Data in focus Education: the situation of Roma in 11 EU Member States</p>	<p>Enquête sur les Roms – Données en bref <b>Éducation : la situation des Roms dans 11 États membres de l'UE</b> (<i>Education: the situation of Roma in 11 EU Member States</i>) octobre 2014</p> <p>Ce rapport souligne l'écart considérable entre le niveau d'éducation des Roms âgés de 18 à 24 et celui de la population majoritaire vivant à proximité. Cet écart doit être comblé, dans la mesure où une meilleure éducation peut aider les personnes à sortir de la pauvreté. Elle peut également conduire à de meilleures qualifications et à des chances accrues de trouver un emploi rémunéré, et améliorer les aptitudes sociales et la flexibilité sur le marché du travail dans un monde qui évolue rapidement, contribuant ainsi à renforcer la compétitivité de l'UE.</p>	<p>en (fr – de)</p>
 <p>Roma survey - Data in focus Poverty and employment: the situation of Roma in 11 EU Member States</p>	<p>Enquête sur les Roms – Données en bref <b>Pauvreté et emploi : la situation des Roms dans 11 États membres de l'UE</b> octobre 2014</p> <p>Ce rapport intitulé <i>Poverty and employment: the situation of Roma in 11 EU Member States</i> souligne la situation désastreuse de nombreuses personnes roms dans l'UE. En dépit d'une discrimination généralisée, la plupart des Roms recherchent activement un travail. Des efforts concertés sont nécessaires pour rompre ce cycle de handicap social, en améliorant les possibilités d'emploi et en réduisant la pauvreté et la misère.</p>	<p>en (fr – de)</p>

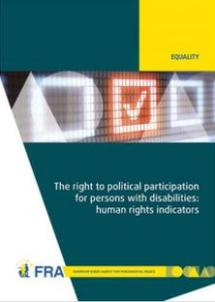


Titre	Description	Versions (parution prochaine)
	<p><b>Lutter contre le mariage forcé dans l'UE : dispositions législatives et pratiques encourageante</b></p> <p>Document de travail et de discussion octobre 2014</p> <p>Le rapport « <i>Addressing forced marriage in the EU: legal provisions and promising practices</i> » s'appuie sur des résultats provenant de cinq États membres de l'UE. Bien qu'il soit difficile d'évaluer le nombre de victimes du mariage forcé, la FRA met en évidence différentes mesures pour lutter contre cette forme particulière de violence fondée sur le genre. Cette recherche complète le travail plus étendu de la FRA sur les diverses formes de violences à l'égard des femmes.</p>	<p>en</p>
	<p><b>Enquête sur les personnes LGBT dans l'UE – Enquête sur les personnes lesbiennes, gays, bisexuelles et transgenres dans l'Union européenne – Résultats principaux</b> (<i>EU LGBT survey - European Union lesbian, gay, bisexual and transgender survey - Main results</i>)</p> <p>octobre 2014</p> <p>Les résultats de cette enquête apportent de précieux éléments de preuve sur la manière dont les personnes LGBT dans l'UE vivent la discrimination, la violence et le harcèlement motivés par des préjugés dont elles font l'objet, dans divers domaines de leur vie quotidienne. Ces résultats contribuent à l'élaboration de mesures politiques et juridiques efficaces et ciblées au niveau de l'UE et national, ceci, dans le but de répondre aux besoins des personnes LGBT et pour garantir la protection de leurs droits fondamentaux.</p>	<p>en</p>
	<p><b>Les droits fondamentaux dans les aéroports : les vérifications aux frontières dans cinq aéroports internationaux de l'Union européenne</b> Résumé</p> <p>octobre 2014</p> <p>Ce résumé analyse la façon dont ces obligations en matière de droits fondamentaux sont traduites en pratique dans le cadre des tâches de gestion des frontières. Il met en évidence les défis et les pratiques encourageantes en matière d'intégration du respect des droits fondamentaux dans les activités opérationnelles, qui ne compromettent pas mais renforcent au contraire l'efficacité des vérifications aux frontières.</p>	<p>en – fr (de – it – nl)</p>
	<p><b>Résumé de la situation en matière d'antisémitisme dans l'UE 2003–2013</b></p> <p>octobre 2014</p> <p>Le rapport intitulé <i>Antisemitism Summary overview of the situation in the European Union 2003-2013</i> met en évidence d'importantes lacunes dans la collecte de données sur l'antisémitisme dans les États membres de l'UE. Il souligne aussi combien il est nécessaire que les acteurs politiques et la société civile, à tous niveaux, restent vigilants et poursuivent leurs efforts contre le problème persistant de l'antisémitisme.</p>	<p>en</p>



Titre	Description	Versions (parution prochaine)
 <p><b>Highlights 2013</b> <b>Droits fondamentaux : développements juridiques et politiques clés en 2013.</b> juillet 2014</p>	<p>Cette année, le résumé du Rapport annuel 2013 de la FRA, Highlights 2013, met en lumière les développements en matière de droits fondamentaux de l'année 2013.</p>	<p>en – fr (de)</p>
 <p><b>Manuel</b> <b>Tutelle des enfants privés de protection parentale</b> <i>(Guardianship for children deprived of parental care - Handbook)</i> juin 2014</p>	<p>Ce manuel est destiné à renforcer les systèmes nationaux de tutelle pour les enfants, dans le cadre de la stratégie de l'UE en vue de l'éradication de la traite des êtres humains, qui reconnaît le rôle essentiel joué par les tuteurs dans la protection des enfants contre tout abus. En raison de la diversité des systèmes de tutelle dans l'UE, le manuel s'efforce de promouvoir une compréhension commune des grands principes et des principales caractéristiques des systèmes de tutelle.</p>	<p>en</p>
 <p><b>Manuel</b> <b>Manuel de droit européen en matière d'asile, de frontières et d'immigration</b> juin 2014</p>	<p>Le manuel expose, de manière accessible, la législation et la jurisprudence de la Cour de Justice de l'Union européenne et de la Cour européenne des droits de l'homme européenne en matière d'asile, de frontières et d'immigration.</p>	<p>Édition 2014 en - fr - de bg - el - es - hr - hu - it - pl - ro (cz - et - lt - pt - sl - sv - sk)</p>
 <p><b>Manuel</b> <b>Manuel de droit européen en matière de protection des données à caractère personnel</b> juin 2014</p>	<p>L'évolution rapide des technologies de l'information et de la communication souligne la nécessité d'une solide protection des données à caractère personnel, un droit qui est garanti à la fois par les instruments de l'UE et du Conseil de l'Europe. Le manuel explique la jurisprudence clé et résume les principaux arrêts de la CouEDH et de la CJUE, il présente également des illustrations pratiques sur la base de scénarios hypothétiques. En un mot, ce manuel vise à contribuer au plein respect du droit à la protection des données.</p>	<p>2<sup>nde</sup> édition en - fr - de bg - el - es - fi - hr - hu - it - lt - nl - pl - pt - ro - sk - sl (cz - et - lv - sv)</p>
 <p><b>Rapport d'activité annuel 2013</b> juin 2014</p>	<p>Le Rapport d'activité annuel 2013 résume les activités de l'agence menées au cours de la dernière année en fonction de ses indicateurs de performance clés. Les annexes du rapport présentent le cadre de mesure des performances de la FRA, ainsi que ses principales réalisations par projet en 2013.</p>	<p>en – fr</p>

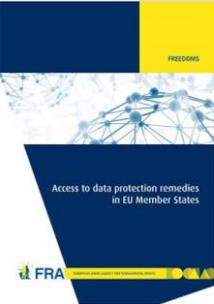


Titre	Description	Versions (parution prochaine)
	<p>Rapport annuel 2013</p> <p><b>Les droits fondamentaux : défis et réussites en 2013</b></p> <p>juin 2014</p> <p>Ce rapport annuel traite de l'évolution des droits fondamentaux dans dix domaines. Les lecteurs découvriront deux nouveaux chapitres. L'un porte sur l'intégration des Roms suite à l'élaboration de stratégies nationales à ce sujet. Le second examine l'emploi de la Charte des droits fondamentaux de l'UE devant les cours nationales, alors qu'approche son 5<sup>e</sup> anniversaire en tant que document contraignant. Le Focus de cette année se concentre sur un cadre stratégique interne à l'UE en matière de droits fondamentaux.</p>	<p>en - fr (de)</p>
	<p><b>Le droit à la participation politique des personnes handicapées : indicateurs relatifs aux droits de l'homme</b></p> <p>mai 2014</p> <p>Ce rapport intitulé <i>The right to political participation for persons with disabilities: human rights indicators</i> analyse les données sur l'état de la participation politique des personnes handicapées recueillies dans les 28 États membres de l'UE par la FRA et la Commission européenne. L'étude rassemble une série d'indicateurs montrant que plusieurs millions d'européens qui pourraient aller voter vont se heurter à des obstacles juridiques, administratifs et d'accessibilité les empêchant de participer pleinement aux élections au Parlement européen.</p>	<p>en</p>
	<p>Fiche d'informations</p> <p><b>Introduction à la FRA – l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne</b></p> <p>mai 2014</p> <p>Cette fiche intitulée <i>Introducing FRA – the EU Agency for Fundamental Rights</i> présente la FRA et donne aux lecteurs une vue d'ensemble des activités de l'agence.</p>	<p>en</p>
	<p><b>Le droit à la participation politique des personnes handicapées</b></p> <p><b>Résumé</b></p> <p>avril 2014</p> <p>Ce résumé analyse la participation politique des personnes handicapées dans les 28 États membres de l'UE, grâce à des données recueillies par la FRA et la Commission européenne. L'étude rassemble une série d'indicateurs montrant que plusieurs millions d'européens qui pourraient aller voter vont se heurter à des obstacles juridiques, administratifs et d'accessibilité les empêchant de participer pleinement aux élections au Parlement européen.</p>	<p>en - fr - de bg - cs - da - el - es - et - fi - hr - hu - it - lt - lv - nl - pl - pt - ro - sk - sl - sv</p>



Titre	Description	Versions (parution prochaine)
 <p><b>Pénalisation des migrants en situation irrégulière et des personnes qui les aident</b> (<i>Criminalisation of migrants in an irregular situation and of persons engaging with them</i>) mars 2014</p>	<p>Ce document analyse les mesures adoptées par les États membres de l'UE pour lutter contre la migration irrégulière et leur compatibilité avec les droits fondamentaux. Il contient plusieurs recommandations visant à garantir que le traitement des migrants en situation irrégulière qui entrent et séjournent dans l'UE soit conforme aux normes de l'UE en matière de droits fondamentaux.</p>	<p>en</p>
 <p><b>La violence à l'égard des femmes : une enquête à l'échelle de l'UE - Résultats principaux</b> (<i>Violence against women: an EU-wide survey -Main results</i>) mars 2014</p>	<p>Cette enquête de la FRA repose sur des entretiens menés avec 42 000 femmes des 28 États membres de l'UE, ce qui en fait la plus grande étude internationale jamais réalisée au monde sur la violence à l'égard des femmes. Les femmes ont été interrogées sur leurs expériences en matière de violences d'ordre physique, sexuel et psychologique, de violences dans l'enfance, de harcèlement sexuel et de traque furtive (« stalking »), ainsi que des abus commis sur internet et les nouveaux médias sociaux.</p>	<p>en</p>
 <p><b>La violence à l'égard des femmes : une enquête à l'échelle de l'UE - Les résultats en bref</b> mars 2014</p>	<p>Cette publication présente en bref les résultats de l'enquête de la FRA, fondées sur les entretiens avec 42 000 femmes, qui est la première du genre à porter sur la violence à l'égard des femmes dans les 28 États membres de l'UE. Elle offre un aperçu de leurs expériences en matière de violences physiques, sexuelles ou psychologiques, de la traque furtive, du harcèlement sexuel, de violences pendant l'enfance, et du rôle joué par les nouvelles technologies dans les abus subis.</p>	<p>en - fr - de bg - cs - da - el - es - et - fi - hr - hu - it - lt - lv - nl - pl - pt - ro - sk - sl - sv</p>
 <p><b>Fiche d'informations</b> <b>La violence à l'égard des femmes : une enquête à l'échelle de l'Union européenne</b> mars 2014</p>	<p>Cette fiche présente une sélection de résultats de l'enquête de la FRA sur la violence à l'égard des femmes dans l'UE, assortis de considérations générales sur de possibles réponses à cette violence. Les résultats de cette enquête visent à aider les responsables politiques et autres parties prenantes à lutter contre la violence à l'encontre des femmes dans l'UE.</p>	<p>en - fr - de bg - cs - da - el - es - et - fi - hr - hu - it - lt - lv - nl - pl - pt - ro - sk - sl - sv</p>



Titre	Description	Versions (parution prochaine)
	<p>Rapport technique <b>La violence à l'égard des femmes : une enquête à l'échelle de l'UE – Méthodologie, échantillon et travail sur le terrain</b></p> <p>mars 2014</p> <p>Ce rapport technique, <i>Violence against women: an EU-wide survey - Survey methodology, sample and fieldwork</i>, présente la méthodologie, l'échantillon et la recherche sur le terrain utilisée par la FRA dans la collecte de données sur les expériences personnelles de femmes victimes de violence fondée sur le genre.</p>	<p>en</p>
	<p><b>Avis de la FRA sur la proposition de création d'un Parquet européen</b></p> <p>(<i>FRA Opinion on a proposal to establish a European Public Prosecutor's Office</i>)</p> <p>février 2014</p> <p>La proposition de création d'un Parquet européen, chargé d'engager des poursuites relatives aux infractions pénales portant atteinte aux intérêts financiers de l'UE, soulève des questions en matière de droits fondamentaux. À la suite d'une demande du Parlement européen, la FRA a publié l'avis intitulé contenant des propositions en vue de répondre aux préoccupations concernant les droits fondamentaux.</p>	<p>en</p>
	<p><b>Manuel de droit européen en matière de protection des données à caractère personnel</b></p> <p>janvier 2014</p> <p>L'évolution rapide des technologies de l'information et de la communication souligne la nécessité d'une solide protection des données à caractère personnel, un droit qui est garanti à la fois par les instruments de l'UE et du Conseil de l'Europe. Le manuel explique la jurisprudence clé et résume les principaux arrêts de la CouEDH et de la CJUE. Il vise à contribuer au plein respect du droit à la protection des données.</p>	<p>1<sup>ère</sup> édition en</p>
	<p><b>Accès aux voies de recours en matière de protection des données à caractère personnel dans l'UE</b></p> <p>(<i>Access to data protection remedies in EU Member States</i>)</p> <p>janvier 2014</p> <p>Les avancées technologiques augmentent la nécessité de sauvegarder le droit à la protection des données à caractère personnel. Ce projet socio-légal de la FRA offre une analyse des régimes de protection de données à caractère personnel dans les 28 États membres et des entretiens avec les parties concernées dans 16 États membres. Il souligne les défis rencontrés lors de la recherche de voies de recours suite à une violation des droits de protection.</p>	<p>en</p>
	<p><b>Accès aux voies de recours en matière de protection des données à caractère personnel dans les États membres de l'UE – Résumé</b></p> <p>janvier 2014</p> <p>Ce résumé présente les principales conclusions de la FRA, qui sont publiées intégralement dans le rapport portant sur l'accès aux voies de recours en matière de protection des données à caractère personnel dans les États membres de l'UE.</p>	<p>en - fr - de bg - cs - da - el - es - fi - hr - hu - it - lt - lv - nl - pl - pt - ro - sk - sl - sv</p>



Titre	Description	Versions (parution prochaine)
 <p data-bbox="357 297 611 618"> <b>Enquête pilote sur les Roms</b>  <b>Rapport technique</b>  <i>(Roma Pilot Survey – Technical report: methodology, sampling and fieldwork)</i>                      janvier 2014                 </p>	<p data-bbox="663 297 1249 629">                     Ce rapport technique décrit le projet pilote sur les Roms et la recherche sur le terrain effectuée dans 11 États membres. La méthodologie développée par la FRA, en consultation avec des experts et d'autres partenaires, pourrait servir d'exemple sur la façon de choisir un échantillon et d'effectuer des entretiens. Elle peut être utilisée afin de mieux recueillir des éléments de preuve sur la situation des Roms et de supporter la mise en place de politiques par l'UE et les États membres.                 </p>	<p data-bbox="1369 450 1401 479">en</p>